



COLLOQUE

L'héritage théologique de Saint Dumitru Stăniloae

Colloque international à l'occasion de sa canonisation

9 - 11 Mai 2025

9 bis Rue Jean de Beauvais, 75005 Paris, France

[Cathédrale orthodoxe roumaine des Saints Archanges]



Centre Dumitru Stăniloae
Métropole Orthodoxe Roumaine
d'Europe Occidentale et Méridionale

**Établissement orthodoxe
d'études et de recherches**

09 MAI 2025

A. Première demi-journée

9h00-9h15	Mot d'accueil et bénédiction Pr. Isaac (Reynaud) [Doyen du CDS Paris]
9h15-10h15	<i>La dimension œcuménique de la théologie du Père Dumitru Stăniloae</i> (en anglais) Pr. Radu Bordeianu [Duquesne University, Pennsylvanie]
10h15-11h15	<i>L'homme à l'image : créé pour le dialogue. Une clé de lecture en filigrane de la Dogmatique du Père Dumitru Stăniloae</i> (en français) Mme Anne-Sophie Vivier-Mureșan [Institut catholique de Paris]
11h15-11h30	<i>Pause café</i>
11h30-12h30	<i>La place et l'importance de la théologie palamite dans l'œuvre du Saint Prêtre Confesseur Dumitru Stăniloae</i> (en roumain) Pr. Ștefan Buchiu [Université de Bucarest, Roumanie]
12h30-14h00	<i>Déjeuner</i>

B. Deuxième demi-journée

14h00-15h00	<i>Saint Dumitru Stăniloae et Saint Maxime le Confesseur</i> (en anglais) Pr. Andrew Louth [Durham University, Angleterre]
15h00-16h00	<i>Les fondements patristiques de l'eschatologie universelle dans la théologie de saint Dumitru Stăniloae</i> (en français) Pr. Bogdan Tătaru-Cazaban [Académie roumaine, Bucarest]
16h00-16h30	<i>Pause café</i>
16h30-17h30	Communications: Dr. Anastasia Limberg (München), Drd. Ciprian Apostol (Iași)
17h30-18h00	Pr. Marc-Antoine Costa de Beauregard: Présentation de la traduction française de la <i>Théologie dogmatique orthodoxe</i> du Père Dumitru Stăniloae

10 MAI 2025

C. Troisième demi-journée

9h00-10h00	<i>Père Dumitru Stăniloae et la traduction de la Philocalie grecque - jour de la renaissance de la théologie orthodoxe roumaine (en roumain)</i> Pr. Răzvan Perşa [Université de Cluj-Napoca, Roumanie]
10h00-11h00	<i>Quelques aspects concernant la langue des traductions patristiques du Père Dumitru Stăniloae (en roumain)</i> M. Octavian Gordon [Université de Bucarest, Roumanie]
11h00-11h15	<i>Pause café</i>
11h15-12h30	Communications: Dr. Ștefan Stroia (EPHE), Dr. Mihail Comănoiu (Fribourg)
12h30-14h00	<i>Pause déjeuner</i>

D. Quatrième demi-journée

14h00-15h00	<i>La théologie du Père Dumitru Stăniloae: une interprétation éthique (en roumain)</i> M. Jürgen Henkel [Selb, Allemagne]
15h00-16h00	<i>La relation entre l'hésychasme, la théologie de la création et l'ecclésiologie chez Père Dumitru Stăniloae (en anglais)</i> Mme Ivana Noble [Université Charles, Prague, Tchéquie]
16h00-16h15	<i>Pause café</i>
16h15-17h15	<i>L'herméneutique d'un renouveau ecclésial (en roumain)</i> Pr. Ioan Moga [Université de Vienne, Autriche]

11 MAI 2025

E. Célébration et clôture

10h00	Divine liturgie
12h30-14h00	<i>Déjeuner</i>
14h00-15h00	Conférence conclusive: Pr. Marc-Antoine Costa de Beauregard
15h00-16h00	Table ronde: Échanges entre les intervenants et la salle

Argumentaire du Colloque

Considéré comme l'une des plus grandes figures de la théologie chrétienne orthodoxe du vingtième siècle, Père Dumitru Stăniloae a profondément marqué la théologie orthodoxe contemporaine et influencé le dialogue oecuménique des années 1970 et 1980. Emprisonné sous le régime communiste et contraint de renoncer à la chaire de théologie dogmatique de la Faculté de théologie de Bucarest, il est pourtant parvenu à produire une oeuvre théologique impressionnante.

Prêtre, homme de lettres, personnalité encyclopédique, fin connaisseur de la philosophie existentialiste du vingtième siècle, grand traducteur des textes patristiques byzantins et post-byzantins, il est l'auteur de plus de 300 articles et études, de deux collections de textes patristiques byzantins traduits en roumain, ainsi que d'une quarantaine d'ouvrages théologiques de niveau académique. Par son oeuvre, il a contribué de manière décisive à la rencontre de l'Orient et de l'Occident au vingtième siècle, sur le terrain de la théologie. Cet événement nous permettra également de mettre en lumière ses qualités de traducteur de textes anciens (principalement vers le roumain, mais ses commentaires ont ensuite été également repris en d'autres langues modernes).

Par ailleurs, à cette occasion nous présenterons la traduction en français de sa monumentale *Théologie dogmatique orthodoxe*, dont les trois volumes sont publiés aux Éditions du Cerf (novembre 2024, avril et octobre 2025).

Comité scientifique et d'organisation:

Père Constantin Pogor, Emanuel Dobre, Ciprian Apintilieseji, Alexandru Văduva

Informations et inscription : <https://cdsparis.eu/colloque-2025>

